

B1.10 Rencontres

- Parlez de projets romantiques, de rendez-vous et de relations
- Parlez des amitiés à long terme



Le rencontre	(Spotkanie)	Le très bon ami	(Bardzo dobry przyjaciel)
Le coup de foudre amoureux	(Miłość od pierwszego wejrzenia)	Soutenir quelqu'un	(Wspierać kogoś)
Le conflit	(Konflikt)	Se disputer avec son petit ami	(Kłócić się ze swoim chłopakiem)
Le très bon ami	(Bardzo dobry przyjaciel)	Mettre fin à une relation	(Zakończyć związek)
L'ami d'enfance	(Przyjaciel z dzieciństwa)	Rompre avec quelqu'un	(Zerwać z kimś)
L'ami de la fac	(Przyjaciel z uczelni)	Plaire	(Podobać się)
Avoir un copain	(Mieć chłopaka)	Ne pas plaire	(Nie podobać się)
Avoir une relation amoureuse	(Mieć związek miłosny)	Tomber amoureux	(Zakochać się)
Avoir une relation amicale	(Mieć relację przyjacielską)	Le très bon ami	(Bardzo dobry przyjaciel)
Être en couple	(Być w związku)	Serrer la main	(Uścisnąć dłoń)
Devenir ami	(Stać się przyjaciółmi)	Faire un câlin	(Przytulić)
Passer du temps avec quelqu'un	(Spędzać czas z kimś)	Embrasser	(Pocałować)
Rester en contact	(Pozostać w kontakcie)	Inviter à sortir	(Zaprosić na randkę)
Inviter à sortir	(Zaprosić na randkę)		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)

Dans un couple qui dure depuis longtemps, il arrive encore de **se disputer**, mais souvent moins qu'avant. Les deux partenaires se sont promis de ne jamais s'endormir **fâchés**. Après une petite **dispute**, ils échangent souvent un **baiser** avant de dormir pour apaiser la situation. Leur relation s'exprime aujourd'hui surtout par la tendresse et l'amitié, même si l'amour a changé avec le temps.



W parze, która jest razem od dawna, wciąż zdarza się **kłócić**, ale często rzadziej niż kiedyś. Oboje partnerzy obiecali sobie, że nigdy nie pójną spać **zli**. Po małej **kłótni** często wymieniają **pocałunek** przed snem, aby załagodzić sytuację. Dziś ich relacja wyraża się przede wszystkim przez czułość i przyjaźń, nawet jeśli miłość z czasem się zmieniła. Vp>

1. Pourquoi le couple fait-il un petit baiser avant de dormir ?
 - a. Pour éviter de s'endormir fâchés
 - b. Pour fêter un anniversaire de mariage
 - c. Pour se faire pardonner après des rapports sexuels
 - d. Pour montrer qu'ils ne se disputent jamais

2. Comment sont les disputes dans ce couple aujourd'hui ?

- a. Il n'y en a jamais, car ils ont tout réglé
 b. Elles durent plusieurs jours sans se parler
 c. Elles sont plus fréquentes qu'avant
 d. Elles existent encore, mais moins qu'avant

1-a 2-d

2. Gramatyka: Le conditionnel passé : Zastosowanie



Tryb warunkowy przeszły jest używany do wyrażenia czynności, która nie została zrealizowana w przeszłości.

Type d'usage	Exemple
Regret (<i>Żal</i>)	J' aurais voulu passer plus de temps avec toi, mais j'ai été occupé. (<i>Chciałbym być spędzić z tobą więcej czasu, ale byłem zajęty.</i>)
Hypothèse non réalisée (<i>Niespełniona hipoteza</i>)	Si nous avions été compatibles, on serait resté ensemble. (<i>Gdybyśmy do siebie pasowali, zostalibyśmy razem.</i>)
Reproche (<i>Wyrzut</i>)	Tu aurais dû m'inviter à sortir plus tôt. (<i>Powinieneś być zaprosić mnie na randkę wcześniej.</i>)
Hypothèse non réalisée (<i>Niespełniona hipoteza</i>)	Si tu n'avais pas rompu avec moi, nous serions allés au dîner ensemble. (<i>Gdybyś ze mną nie zerwał(a), poszlibyśmy razem na kolację.</i>)

1. J'_____ passer plus de temps avec toi hier, mais j'avais une réunion tard. (*Chciałbym spędzić z tobą więcej czasu wczoraj, ale miałem późne spotkanie.*)
 a. aurais aimé b. avais aimé c. ai aimé d. aimerais
2. Si tu ne m'avais pas ghosté après le premier rendez-vous, on _____ ce week-end.
 (*Gdybyś nie zghostował(a) mnie po pierwszej randce, zobaczylibyśmy się w ten weekend.*)
 a. se serait revus b. se verrait c. s'est revus d. se serait revu

1. aurais aimé 2. se serait revus

Przepisz zwroty (QR: A1+)



1. (J'aurais voulu) Je regrette de ne pas t'avoir appelé hier soir.

(*Chciałbym być do ciebie zadzwonić wczoraj wieczorem.*)

2. (J'aurais pu) C'est dommage, je n'ai pas pu venir à la réunion.

(*Mógłbym być przyjść na spotkanie.*)

3. (Tu aurais dû) Tu as oublié de m'envoyer le document avant 18 h.

(*Powinieneś być wysłać mi dokument przed 18:00.*)

1. J'aurais voulu t'appeler hier soir. 2. J'aurais pu venir à la réunion. 3. Tu aurais dû m'envoyer le document avant 18 h.

Popraw błęd

1. Si on avait réservé, on aurait un dîner romantique.

Gdybyśmy zarezerwowali, zjedlibyśmy romantyczną kolację.

2. Tu as dû m'inviter avant, on aurait eu le temps.

Powinieneś być zaprosić mnie wcześniej, mielibyśmy czas.

1. *Si on avait réservé, on aurait eu un dîner romantique.* **2.** *Tu aurais dû m'inviter avant, on aurait eu le temps.*

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|--------------------------|---|
| a. inviter à sortir | 1. Avoir des goûts et projets qui s'accordent; si vous l'aviez été, vous seriez restés. |
| b. rompre avec quelqu'un | 2. Proposer à quelqu'un d'aller ensemble à un rendez-vous; tu aurais dû l'inviter. |
| c. être compatible | 3. Mettre fin à une relation amoureuse; tu aurais rompu si c'était insupportable. |

a-2 b-3 c-1



2. Miłość w biurze: dobry pomysł czy fałszywy trop? (QR: Audio)

Wypełnij luki: garder le contact, dispute, rencontre, rupture, auraient été, conflit



Dans de nombreuses entreprises en France, on parle davantage de la vie privée qu'avant. Certains collègues deviennent amis, d'autres se mettent en couple après une (1) _____ lors d'un séminaire ou d'un pot de départ. Cela peut renforcer l'entraide au quotidien, mais cela peut aussi créer un (2) _____ si la relation se passe mal.

Le service RH rappelle souvent une règle simple : rester professionnel et éviter d'exposer sa vie sentimentale au bureau. En cas de (3) _____, il vaut mieux (4) _____ de façon calme pour ne pas entraîner l'équipe dans une (5) _____. Certains avouent qu'ils (6) _____ plus prudents ou qu'ils se seraient rencontrés ailleurs pour protéger leur travail.

W wielu firmach we Francji mówi się o życiu prywatnym więcej niż wcześniej. Niektórzy współpracownicy zostają przyjaciółmi, inni tworzą parę po spotkaniu podczas seminarium lub imprezy pożegnalnej. Może to wzmocnić codzienną wzajemną pomoc, ale może też wywołać konflikt, jeśli relacja układa się źle.

Dział HR często przypomina prostą zasadę: pozostać profesjonalnym i unikać obnoszenia się z życiem uczuciowym w biurze. W razie rozstania lepiej zachować spokojny kontakt, aby nie wciągać zespołu w kłótnię. Niektórzy przyznają, że byłoby bardziej ostrożni lub spotkaliby się gdzie indziej, aby chronić swoją pracę.

(1) rencontre, (2) conflit, (3) rupture, (4) garder le contact, (5) dispute, (6) auraient été

1. Quels conseils le texte donne-t-il pour gérer une relation amoureuse au travail, surtout en cas de rupture ?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Fałsz |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La personne a rencontré Julien à l'université et ils ont commencé à se parler plus récemment. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Elle est toujours en couple malgré une dispute survenue il y a deux mois. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Elle compte proposer à Julien une sortie ce week-end et souhaite prendre son temps. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- J'aurais aimé que tu _____ plus tôt, on aurait eu plus de temps pour se connaître.
 (Chciałbym, żebyś zaprosił mnie na wyjście wcześniej, mielibyśmy więcej czasu, żeby się poznać.)
 a. m'as invité b. m'aies invité c. m'invites d. m'aurais invité
- Sans ce conflit, nous _____ avant le dîner et l'ambiance aurait été plus détendue.
 (Bez tego konfliktu spotkalibyśmy się przed kolarcją i atmosfera byłaby bardziej swobodna.)
 a. nous nous serions rencontrées b. nous avons rencontré
 c. nous serions rencontrés d. nous nous sommes rencontrés
- Si tu ne t'étais pas disputé avec ton petit ami, tu l'_____.
 (Gdybyś nie pokłóciła się ze swoim chłopakiem, zaprosiłabyś go na imprezę z nami.)
 a. as invité b. aurais inviter c. aurais invité d. inviterais

1. m'aies invité 2. nous serions rencontrés 3. aurais invité

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Après une dispute de couple

- Camille (amie):** Ça va, Nico ? Tu as l'air crevé.
 (W porządku, Nico? Wyglądasz na wykończonego.)
- Nicolas (collègue):** Bof... Je me suis disputé avec mon copain hier soir, pour une bêtise.
 (Tak sobie... Pokłóciłem się wczoraj wieczorem z moim chłopakiem, o głupstwo.)
- Camille (amie):** Qu'est-ce qui s'est passé exactement ?
 (Co dokładnie się stało?)
- Nicolas (collègue):** Il m'avait invité à sortir avec ses amis, j'avais dit oui, puis j'ai annulé au dernier moment pour finir un dossier ; il m'a dit que je ne passais jamais de temps avec lui.
 (Zaprosił mnie na wyjście ze swoimi znajomymi, powiedziałem tak, a potem w ostatniej chwili odwołałem, żeby dokończyć sprawę; powiedział mi, że nigdy nie spędzam z nim czasu.)



Camille (amie): *Je comprends qu'il l'ait mal pris. Si tu tiens à lui, envoie-lui un message, excuse-toi clairement et propose un rendez-vous ce week-end pour passer du temps ensemble.*

(Rozumiem, że źle to odebrał. Jeśli ci na nim zależy, wyślij mu wiadomość, wyraźnie przeprasz i zaproponuj spotkanie w ten weekend, żeby spędzić razem czas.)

1. Pourquoi Nicolas et son copain se sont-ils disputés et qu'est-ce qui l'a blessé exactement ?

6. Mówienie (QR: AI+)

On s'est rencontrés et au début, j'ai eu un coup de foudre. / On s'est disputés; j'aurais dû en parler plus calmement. / Depuis, on reste en contact et on se soutient.



1. Vous avez prévu un rendez-vous galant ce week-end à Paris - où allez-vous et que ferez-vous ensemble ?

2. Pensez à une relation (amicale ou amoureuse) qui s'est terminée - pourquoi cela s'est-il passé et que auriez-vous fait différemment ?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Salut ! Ça fait longtemps qu'on n'a pas pris de nouvelles...

Je pense à toi parce que je suis un peu perdue : j'ai eu un **conflit** avec mon copain hier soir, on s'est disputés pour une bêtise. On s'est reparlé ce matin, mais l'ambiance est encore bizarre.

Ça te dirait de se voir pour un verre ? Je peux **t'inviter à sortir** soit ce soir vers 19h près d'Odéon, soit demain après le boulot. Et si tu as 10 minutes, j'aimerais bien en parler...

Camille



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ça me ferait plaisir de te voir, mais... / Si j'avais su que tu allais mal, je t'aurais appelé(e) plus tôt. / On peut se retrouver à..., ça te convient ?*

Ważne czasowniki

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Inviter (*zaprosić*)

Conditionnel passé
aurais invité
aurais invité
aurait invité
aurions invité
auriez invité
auraient invité

Se rencontrer (*spotykać się*)

Conditionnel passé
me serais rencontré(e)
te serais rencontré(e)
se serait rencontré(e)
nous serions rencontré(e)s
vous seriez rencontré(e)s
se seraient rencontré(e)s